

Deze inhoud is vertaald door kunstmatige intelligentie. Raadpleeg de Engelse versie van de AV als belangrijkste referentie.

**DATACOLOR AG - ALGEMENE VOORWAARDEN**

## 1. Definities

"**Betrokken Partij**" wordt gedefinieerd in paragraaf 13.4.

"**Geautoriseerde wederverkoper**" wordt gedefinieerd in paragraaf 7.1.1.

"**Geautoriseerde Wederverkoper Overeenkomst**". wordt gedefinieerd in paragraaf 7.1.1.

"**Vertrouwelijke informatie**" wordt gedefinieerd in paragraaf 7.

"**Klant**" wordt gedefinieerd in paragraaf 2.

"**Klantgegevens**" wordt gedefinieerd in paragraaf sec. 7.7.

"**Persoonsgegevens van klanten**" wordt gedefinieerd in paragraaf 11.

"**Datacolor**" wordt gedefinieerd in paragraaf 2.

"**Einde ondersteuning**" betekent de datum waarop een Softwareversie niet langer wordt ondersteund en er geen bugfixes of nieuwe versie-updates meer worden geleverd.

"**Fout**" wordt gedefinieerd in paragraaf 8.1.2.

"**Hardware**" wordt gedefinieerd in paragraaf 2.

"**Intellectuele Eigendomsrechten**". wordt gedefinieerd in paragraaf 7.4.

"**Licentievergoeding**". wordt gedefinieerd in paragraaf 7.2.2.

"**Onderhouds- en ondersteuningsdiensten**" wordt gedefinieerd in paragraaf. 8.

"**Vergoedingen voor Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten**" wordt gedefinieerd in paragraaf. 8.5.

"**Minimale Contractduur**" wordt gedefinieerd in paragraaf Sec. 8.6.

"**Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten**" wordt gedefinieerd in paragraaf in Sec. 7.4.

"**Niet-Betrokken Partij**" wordt gedefinieerd in paragraaf. 13.4.

"**Orderbevestiging**" wordt gedefinieerd in paragraaf 4.

"**Eeuwigdurend Licentiemodel**" wordt gedefinieerd in paragraaf. 2.

"**Offerte**" wordt gedefinieerd in paragraaf 4

"**Software**" wordt gedefinieerd in paragraaf 2.

"**Specificaties**" betekent specifieke technische informatie over Datacolor-producten die van kracht is op de datum waarop Datacolor de bestellingen van de Klant verzendt en die beschikbaar is op de website van Datacolor ([www.datacolor.com](http://www.datacolor.com)).

"**Abonnementsgelden**" wordt gedefinieerd in paragraaf 7.1.3.

"**Abonnementslicentiemodel**": wordt gedefinieerd in paragraaf 2.

"**Abonnementstermijn**" wordt gedefinieerd in paragraaf 7.1.2

"**Ondersteunde omgeving**" wordt gedefinieerd in paragraaf 7.7.

"**Ondersteunde versie**" betekent een gelanceerde softwareversie die gedurende een door Datacolor naar eigen goeddunken te bepalen periode in stand wordt gehouden.

"**Voorwaarden**" wordt gedefinieerd in paragraaf 3.

"**Gebruiker**" betekent elke individuele werknemer, onderaannemer of externe dienstverlener van de Klant die toegang heeft tot de Software of deze gebruikt door of via de Klant.

## 2. Producten en diensten geleverd door Datacolor

Datacolor AG, gevestigd in Risch, kanton Zug, ("**Datacolor**"), is een leverancier van software voor kleurmanagement ("**Software**") en hardware. Datacolor biedt haar commerciële klanten ("**Klant**") de volgende producten en diensten aan:

- (i) Verkoop van hardware (afzonderlijk of samen met ingesloten Software) ("**Hardware**").
- (ii) Verkoop en licentie van Software: Afhankelijk van de toepasselijke Orderbevestiging verkrijgt de Klant een licentie om de Software te gebruiken op basis van een jaarlijks abonnement met beperkte vaste voorwaarden ("**Subscription Licensing Model**") of een eeuwigdurende licentie tegen een eenmalige vergoeding ("**Perpetual Licensing Model**").
- (iii) Hardware reparatie, Software updates, upgrades en onderhoud, training en andere diensten geleverd door Datacolor.

## 3. Toepassingsgebied van de Algemene Voorwaarden

- (a) Deze Voorwaarden zijn van toepassing op alle juridische verbintenissen in verband met de verkoop en dienstverlening van Datacolor aan de Klant (de "**Voorwaarden**").
- (b) Behoudens zoals hier gespecificeerd, prevaleren in geval van tegenstrijdigheid tussen deze Voorwaarden en een voorwaarde in de Offerte van Datacolor, Orderbevestiging van Datacolor of in een individuele overeenkomst gesloten tussen Datacolor en de Klant, de voorwaarden van de Offerte van Datacolor, Orderbevestiging van Datacolor of individuele overeenkomst.
- (c) Met betrekking tot voorwaarden van de Klant zijn uitsluitend deze Algemene Voorwaarden van toepassing. Afwijkende, tegenstrijdige of aanvullende voorwaarden van de Klant maken slechts deel uit van de overeenkomst tussen Datacolor en de Klant indien en voor zover Datacolor met de toepassing daarvan uitdrukkelijk schriftelijk heeft ingestemd.

## 4. Sluiting van het contract

- (a) Voorafgaand aan het sluiten van een overeenkomst verstrekt Datacolor de Klant gewoonlijk een niet- bindende offerte ("**Offerte**"). Door het accepteren van de offerte van Datacolor of het sturen van een inkooporder naar Datacolor binnen de in de Offerte aangegeven termijn, plaatst de Klant een juridisch bindend orderaanbod aan Datacolor.

Een juridisch bindende overeenkomst tussen Datacolor en Klant komt pas tot stand na acceptatie van de orderaanbieding door Datacolor door middel van een schriftelijke orderbevestiging van Datacolor ("Orderbevestiging").

Tenzij anders vermeld in de Offerte, is Datacolor gerechtigd de bestelling van de Klant te accepteren binnen 30 kalenderdagen na ontvangst door Datacolor. Aan het einde van deze periode vervalt de bestelling van de Klant automatisch, tenzij Datacolor de bestelling heeft geaccepteerd (bijvoorbeeld door het afgeven van een Orderbevestiging).

## 5. Prijzen en betalingsvoorwaarden

- (a) Alle prijzen in prijslijsten zijn vrijblijvend. Prijzen kunnen te allen tijde door Datacolor worden aangepast.
- (b) Tenzij anders overeengekomen in de Orderbevestiging, gelden de prijzen die van kracht zijn op het moment van het sluiten van de overeenkomst. Datacolor behoudt zich echter het recht voor overeengekomen prijzen in een Orderbevestiging aan te passen, indien:
  - (i) de overeengekomen levering later plaatsvindt of de overeengekomen leveringstermijnen worden verlengd om redenen waarvoor Datacolor niet verantwoordelijk is;
  - (ii) wetten, regels of algemeen aanvaarde principes voor verkoop en diensten worden gewijzigd nadat het contract is afgesloten.
- (c) De prijzen zijn exclusief transportkosten. Als een bestelling naar de Klant wordt verzonden, draagt de Klant alle kosten die voortvloeien uit de verzending.
- (d) De prijzen zijn exclusief, en de Klant betaalt, de toepasselijke verkoop-, gebruiks-, service-, BTW- of andere belastingen en heffingen.
- (e) Alle vergoedingen en kosten worden aangeboden en gefactureerd in de valuta die wordt vermeld in de toepasselijke Orderbevestiging. Tenzij anders overeengekomen in deze Voorwaarden of de Orderbevestiging, zijn alle gefactureerde bedragen verschuldigd en betaalbaar door de Klant binnen 30 kalenderdagen na de factuurdatum. Facturen voor contractuele diensten worden voorafgaand aan de serviceperiode verzonden.
- (f) De eigendom van de producten gaat pas over bij volledige betaling van de betreffende factuur van Datacolor door de Klant.
- (g) Betalingstermijnen zijn onderhevig aan het kredietgoedkeuringsproces van Datacolor. Datacolor behoudt zich het recht voor de bovenstaande betalingsvoorwaarden op elk moment eenzijdig te wijzigen vanwege de financiële situatie van de klant, eerdere betalingsgeschiedenis of de aard van de relatie van de klant met Datacolor.

## 6. Bepalingen over de verkoop van hardware

### 6.1 Product en specificaties

- (a) De vereisten en functies van de Hardware zijn gespecificeerd in de Specificaties.

- (b) Indien de Klant de Hardware in combinatie met de Software wenst te gebruiken, heeft de Klant een licentie nodig volgens het Abonnementlicentiemodel (zie artikel 7.1) of het Eeuwigdurende Licentiemodel (zie artikel 7.2).

## **6.2 Vergoedingen**

De Klant betaalt Datacolor de aankoopprijs voor de verkoop van Hardware zoals vermeld in de Orderbevestiging.

## **6.3 Levering**

- (a) Datacolor informeert de Klant over de geschatte verzenddatum voor Hardware in de Orderbevestiging. Datacolor zal zich in alle redelijkheid inspannen om de geschatte verzenddatum te halen. Alle door Datacolor genoemde verzenddata zijn echter niet bindend en slechts indicatief, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk door Datacolor vastgelegd.
- (b) Indien leveringen of diensten niet op een door Datacolor uitdrukkelijk schriftelijk bevestigde datum kunnen worden geleverd of verricht, kan de Klant, na het verstrijken van een aan Datacolor schriftelijk gestelde extra termijn van ten minste 30 kalenderdagen, Datacolor in gebreke stellen en, nadat een extra respijtermijn van 30 kalenderdagen voor levering is verstreken zonder dat herstel mogelijk is, de betreffende overeenkomst opzeggen. Dit zijn alle rechten en rechtsmiddelen van de Klant in geval van vertraging door Datacolor. Van alle verdere rechtsmiddelen en vorderingen wegens vertraging wordt volledig afstand gedaan, in het bijzonder van vorderingen tot schadevergoeding.
- (c) Voor levering, verzending en risico van verlies gelden de Incoterms zoals vermeld in de Orderbevestiging. Indien Partijen geen Incoterms zijn overeengekomen, vindt levering plaats en gaat het risico voor verlies en beschadiging van de Hardware over op Opdrachtgever zodra de Hardware door Datacolor voor verzending ter beschikking is gesteld in het magazijn/fabriek van Datacolor.

## **6.4 Inspectie, acceptatie**

- (a) De Klant is verplicht de door Datacolor geleverde Hardware direct bij aflevering te onderzoeken op volledigheid, juistheid en eventuele gebreken.
- (b) De Klant dient onvolledige of foutieve leveringen, eventuele gebreken, beschadigingen en klachten direct na ontdekking schriftelijk aan Datacolor te melden, in ieder geval uiterlijk 7 kalenderdagen na levering. Na het verstrijken van deze termijn wordt de Hardware geacht door Klant te zijn geaccepteerd.

## **6.5 Installatie bij de klant**

- (a) Indien schriftelijk met de Klant overeengekomen, zal Datacolor Hardware installeren op de met de Klant overeengekomen locatie en een installatietest uitvoeren. De Klant zal Datacolor de benodigde toegang tot de locatie verlenen.
- (b) Indien vóór verzending schriftelijk een installatietest is overeengekomen, is de installatie voltooid en wordt de Hardware (inclusief de ingesloten Software) geacht te zijn geaccepteerd wanneer deze de installatie- en testprocedures van Datacolor doorstaat.
- (c) Indien de Klant de installatie meer dan 30 kalenderdagen na ontvangst van de Hardware plant of uitstelt, vindt acceptatie van de Hardware door de Klant plaats op de 31<sup>st</sup> dag na levering.

## **6.6 Garantie**

- (a) De garantieperiode voor Hardware is één jaar vanaf de factuurdatum van Datacolor aan de Klant.
- (b) Op voorwaarde dat de Klant heeft voldaan aan zijn inspectieverplichtingen volgens sec. 6.4, kan de Klant van Datacolor vervanging of reparatie van defecte Hardware of onderdelen daarvan vorderen indien deze binnen 90 kalenderdagen na levering aan Datacolor is geretourneerd. Datacolor kan naar eigen goeddunken kiezen voor reparatie of vervanging van de defecte Hardware. Alle andere garantieclaims door de Klant zijn uitgesloten.
- (c) De garantie van de Klant is uitsluitend van toepassing op materiaal- of fabricagefouten of non-conformiteit van de Hardware met de Specificaties. In het bijzonder zijn normale slijtage en schade veroorzaakt door onjuiste behandeling, zelf toegebrachte schade of reparatie door de Klant of niet door Datacolor goedgekeurde derden uitgesloten van garantie.
- (d) Wanneer defecte Hardware aan Datacolor wordt geretourneerd, betaalt de Klant de verzendkosten naar Datacolor, en Datacolor betaalt de kosten voor het retourneren van de gerepareerde of vervangen Hardware indien de garantieclaim van de Klant geldig is. In ieder geval zijn reis- en verblijfkosten van Datacolor aan de Klant uitgesloten van garantie.

## **7. Bepalingen over de licentiëring van software**

### **7.1 Licentiemodel met abonnement**

#### **7.1.1 Verlening van licentie, beperkingen**

- (a) Met ingang van de betaling door de Klant van de toepasselijke Abonnementvergoedingen verleent Datacolor hierbij aan de Klant, voor de duur van de toepasselijke Abonnementstermijn, een niet- exclusieve, niet in sublicentie te geven en niet- overdraagbare licentie voor toegang tot en gebruik van de Software via internet op abonnementsbasis, uitsluitend voor zakelijke doeleinden van de Klant, met inachtneming van de voorwaarden van deze Voorwaarden en de toepasselijke Orderbevestiging. Datacolor kan, naar eigen goeddunken, te allen tijde zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen of updates in de Software aanbrengen.
- (b) In afwijking van sec. 7.1.1(a) kan Datacolor aan een door Datacolor geautoriseerde doorverkoper ("**Authorized Reseller**") het recht verlenen om de Software in sublicentie te geven voor verdere distributie, onder de voorwaarden van een afzonderlijke overeenkomst die tussen Datacolor en de geautoriseerde doorverkoper moet worden gesloten ("**Authorized Reseller Agreement**").

- (c) De Klant mag het volgende niet zelf of via een andere persoon doen: (a) kopiëren, wijzigen of afgeleide werken maken op basis van de Software; (b) de Software geheel of gedeeltelijk decompileren, demonteren of onderwerpen aan reverse-engineering; (c) beveiligingsmechanismen met betrekking tot de Software verslaan, uitschakelen of omzeilen; (d) het verkopen, in licentie geven, in sublicentie geven, leasen, verhuren, distribueren, openbaar maken, toegang verlenen tot of overdragen aan derden van enig deel van de Software of enig product (als afzonderlijk product of gebundeld met andere producten dan de Software) dat is gemaakt met de Software, of, in het bijzonder, zonder de algemeenschap van het voorgaande te beperken, het distribueren van de Software of een dergelijk product via media, netwerken, elektronische bulletinboards of websites, of derden toestaan de Software te gebruiken; (e) zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Datacolor

figenige beoordeling van of informatie over de prestaties van de Software publiceren of anderszins aan derden bekendmaken; (f) de Software exporteren, gebruiken of downloaden in strijd met toepasselijke wet- of regelgeving, in het bijzonder met betrekking tot het gebruik van de Software door derden; (g) de Software gebruiken of downloaden in strijd met toepasselijke wet- of regelgeving, in het bijzonder met betrekking tot het gebruik van de Software. in het bijzonder om de Software te exporteren naar landen waarvoor sancties en/of embargo's gelden.

- (d) Datacolor kan de Software op haar eigen servers hosten of kan een derde inschakelen om de Software te hosten.

#### 7.1.2 Abonnementstermijn

- (a) De termijn voor het licentiemodel voor abonnementen ("**Abonnementstermijn**") is twaalf (12) maanden, tenzij anders vermeld in een toepasselijke orderbevestiging, en gaat in op de in de toepasselijke orderbevestiging vermelde aanvangsdatum van het abonnement.
- (b) Na afloop van de eerste Abonnementstermijn wordt de Abonnementstermijn automatisch verlengd voor opeenvolgende verlengingsperiodes van 12 maanden, tenzij een van de partijen de andere partij ten minste 30 kalenderdagen voor het einde van de op dat moment lopende Abonnementstermijn schriftelijk in kennis stelt van beëindiging van het Abonnementslicentiemodel.

#### 7.1.3 Abonnementskosten en betalingsvoorwaarden

- (a) De Klant betaalt aan Datacolor de in elke Orderbevestiging vermelde vergoedingen voor de Abonnementstermijn ("**Abonnementsvergoedingen**"). De Abonnementsvergoedingen dekken de licentie voor het gebruik van de Software, de updates en upgrades van de Software, nieuwe Ondersteunde Versies van de Software en onderhouds- en ondersteuningsdiensten voor de Software zoals vermeld in artikel 8 gedurende de toepasselijke Abonnementstermijn.
- (b) Elke Abonnementsvergoeding is door de Klant vooruit verschuldigd en betaalbaar voor perioden van 12 maanden vanaf de aanvangsdatum van de eerste of verlengde Abonnementstermijn, tenzij anders is overeengekomen.
- (c) Elke aangeschafte licentie geeft één Gebruiker toegang tot de Software. Indien gedurende de Abonnementstermijn extra licenties worden besteld om toegang te verlenen aan extra Gebruikers, worden de betreffende Abonnementsvergoedingen pro rata berekend voor het restant van de op dat moment lopende Abonnementstermijn en volledig berekend voor elke daaropvolgende Abonnementstermijn en zijn deze volledig verschuldigd vanaf het moment van acceptatie door Datacolor van een dergelijke bestelling.

#### 7.1.4 Aantal gebruikers

- (a) De Klant zal niet meer Gebruikers toegang geven tot de Software of deze gebruiken, of toestaan dat meer Gebruikers toegang hebben tot de Software of deze gebruiken, dan het aantal licenties dat is toegekend in de Orderbevestiging, ongeacht of deze Gebruikers tegelijkertijd actief toegang hebben tot de Software of deze gebruiken.
- (b) Datacolor kan het aantal Gebruikers controleren en indien het werkelijke aantal Gebruikers het aantal in de Orderbevestiging toegekende licenties overschrijdt, kan Datacolor naar eigen goeddunken
- (a) dit overmatige gebruik onmiddellijk staken; of (b) de Abonnementsvergoeding verhogen over het aantal extra Gebruikers, waarbij de verhoging van de Abonnementsvergoeding met terugwerkende kracht

wordt berekend vanaf de datum waarop het aantal Gebruikers het aantal aan de Klant voor een Abonnementstermijn toegekende licenties overschreed voor elke extra licentie die nodig is om het overmatige gebruik te dekken. Abonnementsvergoedingen voor overmatig gebruik zijn gebaseerd op de op dat moment geldende prijslijst van Datacolor of zoals vermeld in de toepasselijke Orderbevestiging. Datacolor behoudt zich tevens het recht voor schadevergoeding te vorderen.

### 7.1.5 Levering

Datacolor zal zich op commercieel redelijke wijze inspannen om de Software toegankelijk te maken voor de computer van de Klant met internettoegang. De Software wordt geacht geleverd aan en geaccepteerd door de klant te zijn zodra Datacolor alle stappen heeft voltooid om de Klant toegang tot de Software te verschaffen.

### 7.1.6 Buitengewone Beëindiging

- (a) Niettegenstaande enige andere beëindigingsbepaling in deze Voorwaarden, kan elke partij het Abonnementslicentiemodel te allen tijde beëindigen met inachtneming van een schriftelijke opzegtermijn van 30 kalenderdagen, indien de andere partij wezenlijk tekortschiet in de nakoming van enige van de voorwaarden van deze Voorwaarden of de toepasselijke Opdrachtbevestiging en dit verzuim niet voor het einde van die periode van 30 kalenderdagen is hersteld.
- (b) Datacolor kan deze Voorwaarden onmiddellijk beëindigen indien de Klant wezenlijk niet voldoet aan sec. 5, 6.2, 7.1.1, 7.1.3, 7.4, 7.7, 8.2, 8.5 of 10. van deze Voorwaarden of indien zich een van de volgende gebeurtenissen voordoet die van invloed is op de Klant:
  - (a) vrijwillig faillissement of faillissementsaanvraag;
  - (b) onvrijwillig faillissement of faillissementsaanvraag die niet binnen 60 kalenderdagen is afgewikkeld;
  - (c) benoeming van een curator of bewindvoerder in het faillissement voor alle of een deel van de activa van de Klant;
  - (d) benoeming van een bewindvoerder met betrekking tot de Klant of
  - (e) een overdracht of regeling ten gunste van schuldeisers.

### 7.1.7 Gevolgen van beëindiging

- (a) Bij beëindiging van het Abonnementslicentiemodel zal de Klant de toegang tot en het gebruik van de Software onmiddellijk staken. De Klant blijft verplicht tot betaling van alle Abonnementsvergoedingen die vóór de beëindiging verschuldigd en/of opgelopen zijn.
- (b) Onmiddellijk na beëindiging dient de Klant de Software en alle kopieën van de Software te vernietigen of de Software aan Datacolor te retourneren. Met schriftelijke toestemming van Datacolor mag na beëindiging één kopie van de Software worden bewaard voor archiefdoeleinden.
- (c) De Klant heeft gedurende 30 kalenderdagen na beëindiging het beperkte recht om Klantgegevens uit de Software te exporteren of af te drukken. Na het verstrijken van deze periode van 30 dagen is Datacolor gerechtigd de Klantgegevens te vernietigen of anderszins van de hand te doen.
- (d) In geval van beëindiging heeft de Klant geen recht op gehele of gedeeltelijke restitutie van het Abonnementslicentiebedrag.

## 7.2 Eeuwigdurend licentiemodel

### 7.2.1 Verlening van licentie, beperkingen

- (a) Met ingang van de betaling door de Klant van de toepasselijke Licentievergoeding verleent Datacolor hierbij aan de Klant een niet-exclusieve, niet in sublicentie te geven, niet-overdraagbare en eeuwigdurende licentie om de Software uitsluitend voor zakelijke doeleinden van de Klant te installeren en te gebruiken, met inachtneming van de voorwaarden en bepalingen van deze Voorwaarden en de toepasselijke Orderbevestiging.
- (b) Datacolor kan, naar eigen goeddunken, te allen tijde zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen of updates in de Software aanbrenge.
- (c) Indien de Klant volgens de Orderbevestiging een single- user versie van de Software heeft aangeschaft, is de licentie beperkt tot het gebruik van één kopie van de Software op één computer.
- (d) Indien de Klant, volgens de Orderbevestiging, de multi-user versie heeft aangeschaft, omvat de licentie het recht om een kopie van de Software en Softwaregegevensbestanden op één netwerkserver te plaatsen en een specifiek aantal Gebruikers toegang te verlenen tot de Software, op voorwaarde echter dat de Klant een Softwarelicentie heeft aangeschaft voor het aantal Gebruikers dat toegang heeft tot de Software.
- (e) De Klant mag het volgende niet zelf of via een andere persoon doen: (a) kopiëren, wijzigen of afgeleide werken maken op basis van de Software; (b) de Software geheel of gedeeltelijk decompileren, demonteren of onderwerpen aan reverse- engineering; (c) beveiligingsmechanismen met betrekking tot de Software teniet doen uitschakelen of omzeilen; (d) het verkopen, in licentie geven, in sublicentie geven, leasen, verhuren, distribueren, openbaar maken, toegang verlenen tot of overdragen aan derden van enig deel van de Software of enig product (als afzonderlijk product of gebundeld met andere producten dan de Software) dat is gemaakt met de Software, of, in het bijzonder, zonder de algemeenheid van het voorgaande te beperken, het verspreiden van de Software of een dergelijk product via media, netwerken, elektronische bulletinboards of websites, of derden toestaan de Software te gebruiken; (e) zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Datacolor enige beoordeling van of informatie over de prestaties van de Software publiceren of anderszins communiceren aan derden; (f) de Software exporteren, gebruiken of downloaden in strijd met toepasselijke wet- of regelgeving, in het bijzonder het exporteren van de Software naar landen die onder een embargo of sanctie vallen.
- (f) In afwijking van sec. 7.2.1(a) kan Datacolor aan een Geautoriseerde Reseller het recht verlenen om een sublicentie op de Software te verlenen voor verdere distributie, onderworpen aan de voorwaarden van een afzonderlijke Geautoriseerde Reseller Overeenkomst.

### 7.2.2 Licentievergoedingen en betalingsvoorwaarden

- (a) De Klant betaalt Datacolor een eenmalige vergoeding die wordt vermeld in de Orderbevestiging voor elke licentie ("**Licentievergoeding**").

- (b) De Licentievergoeding dekt geen updates of upgrades of nieuwe Ondersteunde Versies van de Software of andere onderhouds- en ondersteuningsservices zoals gespecificeerd in artikel 7.2 van de Licentievergoeding. 8. De Klant kan dergelijke diensten alleen tegen aanvullende vergoedingen aanvragen als een afzonderlijke Orderbevestiging wordt afgesloten.

#### 7.2.3 Buitengewone beëindiging van licentie

- (a) Niettegenstaande enige andere beëindigingsbepaling in deze Voorwaarden, kan elke partij het Perpetual Licensing Model te allen tijde beëindigen met een voorafgaande schriftelijke kennisgeving van 30 kalenderdagen, indien de Klant wezenlijk tekortschiet in de naleving van enige van de voorwaarden en bepalingen van deze Voorwaarden of de toepasselijke Orderbevestiging en deze tekortkoming niet is verholpen aan het einde van deze periode van 30 kalenderdagen.

- (b) Datacolor kan deze Voorwaarden onmiddellijk beëindigen indien de Klant wezenlijk niet voldoet aan sec. 5, 6.2, 7.2.1, 7.2.2, 7.4, 7.7, 8.2, 8.5 of 10. van deze Voorwaarden of indien zich een van de volgende gebeurtenissen voordoet die van invloed is op de Klant:

(a) vrijwillig faillissement of faillissementsaanvraag;

(b) onvrijwillig faillissement of faillissementsaanvraag die niet binnen 60 kalenderdagen is afgewikkeld; (c) benoeming

van curator of bewindvoerder voor alle of een deel van de activa van de Klant; (d) benoeming van een bewindvoerder met betrekking tot de Klant of (e) een overdracht of regeling ten gunste van schuldeisers.

- (c) In geval van beëindiging heeft de Klant geen recht op gehele of gedeeltelijke restitutie van de Licentievergoeding.

#### 7.2.4 Gevolgen van beëindiging

- (a) Bij beëindiging van het Eeuwigdurende Licentiemodel zal de Klant de toegang tot en het gebruik van de Software onmiddellijk staken.

- (b) Onmiddellijk na beëindiging dient de Klant de Software en alle kopieën van de Software te vernietigen of de Software aan Datacolor te retourneren. Met schriftelijke toestemming van Datacolor mag na beëindiging één kopie van de Software worden bewaard voor archiefdoeleinden.

### 7.3 Specificaties

De vereisten en functies van de Software worden uiteengezet in de Specificaties.

### 7.4 Intellectuele eigendomsrechten, beperkingen

- (a) Voor de toepassing van deze Voorwaarden wordt onder intellectuele eigendomsrechten ("**Intellectuele Eigendomsrechten**") verstaan alle geregistreerde en niet-geregistreerde rechten wereldwijd in verband met octrooien, auteursrechten, handelsmerken, domeinen, ontwerpen, software en de bron- en objectcode daarvan, webontwerpen, afbeeldingen, foto's, animaties, video's, teksten, documentatie en bedieningsinstructies, concepten, databases en knowhow, ongeacht of deze beschermd kunnen worden of niet.

- (b) De Klant erkent dat Datacolor de enige en exclusieve eigenaar is en blijft van alle Intellectuele Eigendomsrechten in en op de Software. De Klant heeft geen recht, titel of belang daarin of daartoe, anders dan de beperkte licentie die uitdrukkelijk in deze Voorwaarden wordt uiteengezet.

- (c) Indien en voor zover krachtens deze Voorwaarden of een andere overeenkomst tussen Datacolor en de Klant Intellectuele Eigendomsrechten worden gecreëerd of ontwikkeld ("**Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten**"), is Datacolor de enige en exclusieve eigenaar van de Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten. De Klant draagt hierbij alle rechten, aanspraken en belangen in en op dergelijke Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten over aan Datacolor vanaf hun creatie en samen met alle bijbehorende auteursrechten zonder beperkingen wat betreft onderwerp, tijd of geografische reikwijdte.

- (d) Indien de Klant rechten, titels en belangen heeft in de Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten die niet kunnen worden overgedragen aan Datacolor vanwege beperkingen door dwingend recht, verleent de Klant hierbij automatisch aan Datacolor een exclusieve, onherroepelijke, eeuwigdurende, wereldwijde, overdraagbare, sublicentieerbare, volledig betaalde en royaltyvrije licentie op deze Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten zonder beperkingen ten aanzien van onderwerp, tijd of geografische reikwijdte, en in het bijzonder maar niet uitsluitend met het recht om deze op elke mogelijke wijze te gebruiken, openbaar te maken, te exporteren, ontvankelijk te maken, te reproduceren, te distribueren, te exploiteren, te wijzigen en verder te ontwikkelen.

- (e) De Klant zal Datacolor op alle manieren assisteren, inclusief door het ondertekenen en indienen van alle documenten bij de bevoegde autoriteiten en het verstrekken van alle informatie die redelijkerwijs vereist is, zowel tijdens als na de looptijd van dit contract, om alle Intellectuele Eigendomsrechten met betrekking tot Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten te verkrijgen en af te dwingen. De Klant zal ervoor zorgen dat de Klant en zijn werknemers of gelieerde ondernemingen die betrokken zijn bij de creatie of ontwikkeling van Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten onder deze Voorwaarden afstand doen van enige aanspraak op morele rechten in en op dergelijke Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten en verleent hierbij aan Datacolor het eeuwigdurende, onherroepelijke, exclusieve en royaltyvrije recht om dergelijke morele rechten uit te voeren.
- (f) (entire paragraph missing from the Dutch version) De Klant zal ervoor zorgen dat de Klant en zijn werknemers of gelieerde ondernemingen die betrokken zijn bij de creatie of ontwikkeling van Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten onder deze Voorwaarden afstand doen van enige aanspraak op morele rechten in en op dergelijke Nieuwe Intellectuele Eigendomsrechten en verleent hierbij aan Datacolor het eeuwigdurende, onherroepelijke, exclusieve en royaltyvrije recht om dergelijke morele rechten uit te voeren.
- (g) Om twijfel te voorkomen, behouden en behouden de Klant en Datacolor hierbij het eigendom van alle rechten, titels en belangen in Intellectuele Eigendomsrechten die elke partij heeft gecreëerd of verworven voor het aangaan van deze Voorwaarden of die elke partij onafhankelijk van deze Voorwaarden creëert of verwerft.

#### **7.5 Materiaalgarantie**

- (a) Datacolor verleent de Klant de licentie om de Software te gebruiken op een "as is" en "as available" basis, met uitsluiting van enige kwaliteitsgarantie.
- (b) Datacolor biedt ook geen garantie en wijst elke garantie af voor de algemene verkoopbaarheid en geschiktheid van de Software voor een specifiek doel, conformiteit met toepasselijke regelgeving en nauwkeurigheid van gegevens. Verder is elke garantie voor de beschikbaarheid van de Software en bepaalde inhoud van de Software uitgesloten. De keuze en het gebruik van de Software is uitsluitend de verantwoordelijkheid van de Klant.

#### **7.6 Garantie van eigendom**

- (a) Datacolor garandeert dat zij naar beste weten over de noodzakelijke rechten beschikt om de Klant de rechten op de Software te verlenen overeenkomstig de bepalingen van deze Voorwaarden. Mocht een derde desondanks beweren dat het contractuele gebruik van de Software in overeenstemming met deze Voorwaarden inbreuk maakt op zijn rechten, dan is de Klant verplicht om (i) Datacolor onmiddellijk te informeren en (ii) Datacolor het verweer aan te bieden, inclusief het treffen van een schikking. De Klant zal Datacolor in passende en redelijke mate ondersteunen. De Klant is niet gerechtigd om een dergelijke vordering van een derde te erkennen, te schikken of te betalen (zelfs niet gedeeltelijk), tenzij Datacolor uitdrukkelijk schriftelijk instemt met een dergelijke actie.
- (b) Ter verdediging tegen aanspraken van derden kan Datacolor naar eigen goeddunken voor de Klant het recht verkrijgen om het gebruik van de Software voort te zetten of de Software te vervangen of aan te passen. Indien Datacolor niet in staat is een van deze maatregelen te treffen, is Datacolor gerechtigd de gebruikslicentie van de Software met onmiddellijke ingang te beëindigen. Het recht van de Klant om de Software te gebruiken eindigt met de ontbindingsverklaring van Datacolor. Iedere verdere wettelijke garantie van Datacolor met betrekking tot de Software is uitgesloten.

#### **7.7 Verantwoordelijkheden van de klant**

- (a) Voor het uitvoeren van de Software beveelt Datacolor bepaalde apparatuur en configuratievereisten ("Ondersteunde Omgeving") aan. Zelfs als de Klant de Ondersteunde Omgeving gebruikt, garandeert Datacolor niet dat de Software aan de eisen van de Klant voldoet of foutloos draait. De Klant is er als enige verantwoordelijk voor dat zijn IT-infrastructuur voldoet aan de vereisten voor een goede werking van de Software en zal zorgen voor de juiste apparatuur en configuratie ("Ondersteunde Omgeving").



(entire section of the paragraph missing) De Klant is er als enige verantwoordelijk voor dat zijn IT-infrastructuur voldoet aan de vereisten voor een goede werking van de Software en zal passende technische en operationele voorbereidings- en ondersteuningswerkzaamheden voorzien zodat Datacolor haar diensten kan uitvoeren in overeenstemming met deze Voorwaarden.

- (b) De Klant is als enige verantwoordelijk voor elke Gebruiker die toegang heeft tot de Software en voor alle gegevens die door gebruik van of toegang tot de Software worden gecreëerd of in de Software worden opgeslagen ("**Klantgegevens**"). De Klant is zelf verantwoordelijk voor alle noodzakelijke autorisaties voor het opnemen van content in de Software en de Klant verleent Datacolor toestemming om de content te gebruiken, op te slaan en te verwerken in overeenstemming met de bepalingen van deze Voorwaarden. De Klant is als enige verantwoordelijk voor de naleving van de wetten, regels en voorschriften die van toepassing zijn op de Klant bij het gebruik van de Software.

## 8. Onderhoud en ondersteunende diensten

De volgende voorwaarden zijn van toepassing op updates, upgrades en nieuwe Ondersteunde Versies van de Software, alsmede op ondersteunings- en/of onderhoudsdiensten op grond van het Abonnementslicentiemodel (hierna tezamen "**Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten**").

### 8.1 Omvang van onderhouds- en ondersteuningsservices

De Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten die Datacolor aan de Klant levert, zijn beperkt tot technische ondersteuning conform sec. 8.1.1, foutcorrectie volgens sec. 8.1.2 en updates en upgrades conform sec. 8.1.3. In het bijzonder omvatten de Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten niet het recht op specifieke door de Klant gewenste uitbreidingen van de Software (zoals nieuwe ontwerpen of afbeeldingen).

#### 8.1.1 Technische ondersteuning

- (a) Datacolor zal de ondersteuning bieden die nodig is om Software van de huidige Ondersteunde Versies te laten functioneren in overeenstemming met de huidige Specificaties.
- (b) Datacolor biedt ondersteuning op afroep en ondersteuning via e-mail gedurende de periode van 8:30 tot 17:00 uur, maandag tot en met vrijdag, met uitzondering van plaatselijk vastgestelde Datacolor feestdagen.
- (c) Waar nodig, overeenkomstig de beoordeling van Datacolor, kan Datacolor ondersteuning op locatie bieden. De hieruit voortvloeiende kosten (inclusief reis- en verblijfkosten van medewerkers van Datacolor) worden niet gedekt door de jaarlijkse Vergoedingen voor Onderhoud en Ondersteuning en zullen afzonderlijk aan de Klant in rekening worden gebracht.
- (d) Datacolor zal in geval van verlies de licentiesleutels die nodig zijn om de Software te laten draaien op kosten van de Klant vervangen.

#### 8.1.2 Foutcorrectie

- (a) Elke afwijking van de huidige versie van de Software van de in de Specificatie beschreven mogelijkheden en functies is een fout in de zin van deze Voorwaarden ("**Fout**").
- (b) Indien de Klant gedurende de looptijd van deze Voorwaarden een Fout ontdekt in een huidige Ondersteunde Versie, dient de Klant Datacolor hiervan op de hoogte te stellen door een aanvraagformulier voor klantenondersteuning in te vullen op <https://www.datacolor.com/business-solutions/customer-support/contact-customer-support/> zo snel als haalbaar in de normale gang van zaken, in

elke geval binnen 5 kalenderdagen na ontdekking, en zal elke Fout documenteren.

- (c) Datacolor biedt ondersteuning voor Foutcorrecties gedurende de periode van 8:30 uur tot 17:00 uur, maandag tot en met vrijdag, met uitzondering van plaatselijk vastgestelde Datacolor feestdagen. Op verzoek van de Klant en na goedkeuring door Datacolor kan Datacolor buiten deze uren diensten verlenen, maar kan Datacolor haar kosten in rekening brengen tegen de op dat moment geldende prijzen.

#### 8.1.3 Updates en upgrades

- (a) Datacolor zal de Klant voorzien van updates en upgrades van de Software en nieuwe Ondersteunde Versies van de Software, alsmede van wijzigingen of aanvullingen op de documentatie die de Klant nodig heeft om de mogelijkheden en functies van de updates en upgrades te kunnen gebruiken, zodra deze beschikbaar zijn.
- (b) De Klant dient elke geleverde update en/of upgrade gedurende een periode van 30 kalenderdagen na levering te beoordelen en Datacolor te laten weten of hij de update en/of upgrade wenst te accepteren. Indien binnen deze periode geen kennisgeving wordt gedaan, wordt de geleverde update geacht te zijn geaccepteerd.
- (c) De geaccepteerde update, upgrade en/of nieuwe Ondersteunde Versie wordt de huidige versie van de Software en het onderwerp van deze Voorwaarden.

### 8.2 Uitsluitingen

- (a) Onderhouds- en ondersteuningsdiensten zijn afhankelijk van het juiste gebruik van alle apparatuur en zijn niet van toepassing op apparatuur die zonder toestemming van Datacolor is aangepast of die is blootgesteld aan ongebruikelijke fysieke of elektrische belasting of natuurrampen. Datacolor is niet verplicht ondersteuning te bieden (preventief of herstellend): (i) als afstelling, reparatie of vervanging van onderdelen nodig is vanwege ongelukken, verwaarlozing, verkeerd gebruik, uitval van elektriciteit, airconditioning, vochtigheidsregeling, transport of oorzaken anders dan normaal gebruik; (ii) als de apparatuur wordt onderhouden of gerepareerd of als pogingen tot reparatie van de items worden gedaan door ander dan Datacolor-personeel zonder voorafgaande goedkeuring door Datacolor.
- (b) Onderhouds- en ondersteuningsdiensten omvatten niet (i) bedrijfsbenodigdheden of accessoires, verf, of het overspuiten van de artikelen of het leveren van materialen voor dit doel, (ii) elektrische werkzaamheden buiten de machines of onderhoud van accessoires, wijzigingen, hulpstukken of andere apparaten die niet door Datacolor zijn geleverd, tenzij schriftelijk uitdrukkelijk anders is overeengekomen, (iii) reis- en verblijfkosten van personeel van Datacolor voor herstelonderhoud, of (iv) training van Klanten, werknemers van Klanten of Gebruikers. Deze diensten worden afzonderlijk aan de Klant in rekening gebracht.

### 8.3 Bepkeringen met betrekking tot Niet- ondersteunde versies van de software

- (a) Na de lancering van een nieuwe Ondersteunde Versie van de Software heeft Datacolor, naar eigen goeddunken, het recht om te stoppen met het leveren van eerdere versies van de Software en niet langer een licentiesleutel te leveren.
- (b) De Klant begrijpt en accepteert dat Datacolor alleen Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten levert voor Ondersteunde Versies en niet voor versies van de Software waarvoor Datacolor geen ondersteuning meer biedt

(Software aan het einde van ondersteuning). De beslissing of een bepaalde versie van de Software niet langer door Datacolor wordt ondersteund, is uitsluitend ter beoordeling van Datacolor. De End-of Support data voor de verschillende versies van de Software zijn zichtbaar op de website van Datacolor onder de volgende link: <https://www.datacolor.com/business-solutions/customer-support/discontinued-products/>.

### 8.4 Zorgvuldigheid

- (a) Bij het verlenen van de Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten zal Datacolor zich naar haar beste vermogen inspannen in overeenstemming met de huidige stand van de techniek.
- (b) Datacolor is echter geen succes verschuldigd voor de levering van Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten en wijst elke garantie in verband met de levering van de Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten af. Sec. 7.5 (Materiële Garantie) en 7.6 (Garantie van Titel) zijn *mutatis mutandis* van toepassing op Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten. In het bijzonder garandeert Datacolor geen ononderbroken werking of foutloze werking van de Software. De ononderbroken werking of foutloosheid van de Software wordt niet gegarandeerd.

### 8.5 Prijzen en betalingsverplichtingen

Tenzij in deze Voorwaarden anders is bepaald, betaalt de Klant aan Datacolor de vergoedingen voor Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten die in de Orderbevestiging worden vermeld ("**Vergoedingen voor Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten**").

### 8.6 Termijn en beëindiging

- (a) De termijn voor de Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten is, tenzij anders overeengekomen in de Order, 12 maanden en gaat in op de dag die is vermeld in de Orderbevestiging of de dag waarop de Orderbevestiging naar de Klant is verzonden ("**Minimale Contractduur**").
- (b) Na afloop van de Minimale Contracttermijn wordt de Opdrachtbevestiging voor de Onderhouds- en Ondersteuningsdiensten automatisch verlengd voor opeenvolgende verlengingsperiodes van 12 maanden, tenzij een van de partijen de andere partij ten minste 30 kalenderdagen voor het einde van de dan lopende termijn schriftelijk op de hoogte stelt van haar voornemen om niet te verlengen.

## 9. Beperking van aansprakelijkheid

- (a) Datacolor is alleen aansprakelijk voor onrechtmatige opzet en grove nalatigheid en alleen voor directe schade veroorzaakt door lichamelijk letsel. Verdere aansprakelijkheid van Datacolor is uitgesloten voor zover wettelijk toegestaan. In het bijzonder is Datacolor niet aansprakelijk voor lichte of gemiddelde nalatigheid, gebrek aan economisch succes, winstderving of andere gevolgschade en indirecte schade. In het bijzonder is Datacolor niet aansprakelijk voor schade als de Software onjuiste of onvolledige resultaten oplevert.
- (b) Verder is iedere aansprakelijkheid van Datacolor voor handelingen van hulppersonen en contractuele partners uitgesloten voor zover wettelijk toegestaan.

## 10. Vertrouwelijke informatie

- (a) De Klant zal alle informatie en gegevens die hem door Datacolor worden toegezonden of anderszins toegankelijk worden gemaakt, alsmede andere kennis over interne omstandigheden en processen (bijvoorbeeld zakelijke transacties en planning) van Datacolor, als strikt vertrouwelijk behandelen vertrouwelijk ("Vertrouwelijke Informatie") en zal deze uitsluitend gebruiken ter uitvoering van de overeenkomst tussen Datacolor en de Klant.
- (b) De verplichting om Vertrouwelijke Informatie geheim te houden is niet van toepassing op Vertrouwelijke Informatie die al eerder bekend was zonder een verplichting tot geheimhouding of die algemeen bekend is of wordt.

## 11. Gegevensbescherming

- (a) In het geval Datacolor onder deze Voorwaarden en een onder deze Voorwaarden gesloten overeenkomst persoonsgegevens van de Klant ("**Persoonsgegevens van de Klant**") verwerkt namens de Klant en, met betrekking tot de verwerking van deze Persoonsgegevens van de Klant, kwalificeert als een gegevensverwerker in de zin van de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming, zal Datacolor:
  - (i) zal de Persoonlijke Gegevens van de Klant uitsluitend verwerken of gebruiken voor het doel van het uitvoeren van deze Voorwaarden en/of enig contract gesloten tussen de Partijen onder deze Voorwaarden en in overeenstemming met de instructies van de Klant. Behoudens de nakoming van wettelijke, reglementaire of officiële verplichtingen van Datacolor, of indien anders vermeld in deze Voorwaarden of een tussen de Partijen gesloten contract, zal Datacolor de Persoonsgegevens van de Klant niet voor andere doeleinden verwerken of gebruiken;
  - (ii) zal passende technische en organisatorische maatregelen nemen en handhaven om de vertrouwelijkheid, integriteit en beschikbaarheid van Persoonsgegevens van de Klant te allen tijde te waarborgen en deze te beschermen tegen ongeoorloofde verwerking, toegang of openbaarmaking en tegen onbedoelde of onwettige vernietiging, verlies of wijziging;
  - (iii) kan subdataprocessors inschakelen om haar diensten te verlenen, maar alleen met voorafgaande toestemming van de Klant. De toestemming van de Klant wordt geacht te zijn gegeven voor de subgegevensverwerkers die op de website van Datacolor staan vermeld onder de volgende link: <https://www.datacolor.com/legal/sub-processors>. Datacolor zal de Klant binnen een redelijke termijn informeren indien Datacolor nieuwe subgegevensverwerkers aanwijst of bestaande subgegevensverwerkers vervangt. De Klant kan binnen 14 kalenderdagen (gerekend vanaf ontvangst van de kennisgeving) bezwaar maken tegen de benoeming van een nieuwe subgegevensverwerker of de vervanging van een bestaande subgegevensverwerker om zwaarwegende redenen van gegevensbescherming. Indien de Klant bezwaar maakt en de Partijen niet tot een minnelijke schikking komen, kan Datacolor elke overeenkomst die onder deze Voorwaarden is gesloten beëindigen met een opzegtermijn van 30 kalenderdagen.
- (b) De Klant is verantwoordelijk voor en verklaart en garandeert Datacolor dat (i) alle Persoonlijke Gegevens van de Klant die aan Datacolor zijn verstrekt rechtmatig zijn verzameld en aan Datacolor zijn verstrekt en (ii) de verwerking van Persoonlijke Gegevens van de Klant door Datacolor in overeenstemming met deze Voorwaarden en de eventuele instructies van de Klant geen wetten of rechten van derden schendt, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, privacyrechten. De Klant zal Datacolor vrijwaren van en schadeloosstellen voor elke aansprakelijkheid die voortvloeit uit of in verband met een schending van deze garanties en verplichtingen, welke vrijwaring zonder beperking schade, kosten, claims of redelijke uitgaven (inclusief gerechtskosten en redelijke advocaatkosten) omvat die door Datacolor worden opgelopen als gevolg van een dergelijke schending.

## 12. Klantreferentie

De Klant verleent Datacolor het kosteloze recht om de naam van de Klant, inclusief haar logo, te gebruiken als klantreferentie en voor reclamedoelinden in zowel gedrukte als elektronische media.

## 13. Diverse

### 13.1 Amendement

Deze Voorwaarden kunnen alleen worden gewijzigd of aangepast door middel van een schriftelijk document dat door beide partijen is ondertekend.

### 13.2 Opdracht

De klant mag geen rechten of verplichtingen uit hoofde hiervan overdragen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Datacolor.

### 13.3 Scheidbaarheid

Indien een bepaling van deze Voorwaarden nietig of ongeldig is of wordt, heeft dit geen invloed op het overige deel van de Voorwaarden. Nietige of ongeldige bepalingen worden vervangen door geldige bepalingen die het economische doel van de nietige of ongeldige bepaling het dichtst benaderen. Dezelfde procedure wordt gevolgd als er een hiaat in het contract ontstaat of als een bepaling onuitvoerbaar blijkt te zijn.

### 13.4 Overmacht

- (a) Voor de toepassing van deze Voorwaarden en alle contracten die onder deze Voorwaarden zijn gesloten, verwijst "Overmacht" naar elke gebeurtenis of omstandigheid buiten de redelijke controle van een partij, waardoor de partij haar verplichtingen onder deze Voorwaarden en alle contracten die onder deze Voorwaarden zijn gesloten, niet kan nakomen of vertraagt. Dergelijke gebeurtenissen omvatten, maar zijn niet beperkt tot, natuurrampen (zoals overstromingen, aardbevingen en orkanen), oorlog, terrorisme, burgerlijke onrust, werkstakingen, epidemieën, pandemieën, overheidsacties of - interventies en significante onderbrekingen in transport of energievoorziening.
- (b) Een partij die getroffen wordt door een geval van Overmacht ("**getroffen partij**") stelt de andere partij ("**niet-beïnvloede partij**") zo snel als haalbaar mogelijk in kennis van de aard van het geval van Overmacht, de verwachte duur ervan en de gevolgen voor haar vermogen om haar verplichtingen na te komen.
- (c) Met uitzondering van betalingsverplichtingen worden bij het optreden van een geval van overmacht de verplichtingen van de getroffen partij uit hoofde van deze Voorwaarden en uit hoofde van deze Voorwaarden gesloten contracten opgeschort voor de duur van het geval van overmacht. De opschorting geldt alleen voor de verplichtingen die rechtstreeks worden getroffen door de gebeurtenis van overmacht.
- (d) De getroffen partij zal redelijke inspanningen leveren om de gevolgen van de overmachtsituatie te beperken en de uitvoering van haar verplichtingen zo snel als redelijkerwijs mogelijk te hervatten.
- (e) Als de overmachtsituatie langer dan 3 maanden duurt, kunnen beide partijen deze Voorwaarden en alle onder deze Voorwaarden gesloten overeenkomsten beëindigen door schriftelijke kennisgeving aan de andere partij. Na een dergelijke beëindiging zal geen van beide partijen nog enige aansprakelijkheid jegens de andere partij hebben uit hoofde van deze Voorwaarden en alle overeenkomsten die onder deze Voorwaarden zijn gesloten, met uitzondering van verplichtingen die zijn ontstaan voordat de overmacht zich voordeed.

Toepasselijk recht en jurisdictie

Deze Voorwaarden en alle contracten die op grond van deze Voorwaarden worden gesloten, vallen uitsluitend onder en worden geïnterpreteerd in overeenstemming met het materiële recht van Zwitserland, met uitsluiting van de beginselen van conflictenrecht en met uitsluiting van het VN-Verdrag inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken.

De exclusieve plaats van jurisdictie voor alle geschillen, claims of controverses die voortvloeien uit, in verband staan met of gerelateerd zijn aan deze Voorwaarden en alle contracten die onder deze Voorwaarden zijn gesloten, inclusief, zonder beperking, geschillen, claims of controverses met betrekking tot het bestaan, de geldigheid, interpretatie, uitvoering, schending of beëindiging ervan, is de stad Zürich, district 1, Zwitserland.